

Art. 4. § 1^{er}. Toutes les créances et les pièces justificatives visant le paiement de la subvention doivent être à la disposition de la Direction générale de l'Environnement au plus tard le 1^{er} septembre 2012. Elles sont envoyées en trois exemplaires à l'attention de M. Laurent Voiturier - place Victor Horta 40, bte 10, à 1060 Bruxelles.

§ 2. Les factures porteront la mention : « Déclarée sincère et véritable pour le montant en EUR de (en chiffres) (en lettres) ».

Art. 5. Le Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Climat et de l'Energie,
P. MAGNETTE

Art. 4. § 1. Alle schuldvorderingen en verantwoordingsstukken voor uitbetaling van de toelage moeten ten laatste op 1 september 2012 ter beschikking liggen van de Directoraat-generaal Leefmilieu. Ze worden in drie exemplaren ingediend ter attentie van de heer Laurent Voiturier - Victor Hortaplein 40, bus 10, te 1060 Brussel.

§ 2. Op de vordering wordt de vermelding aangebracht : « Voor echt en waar verklaard voor de som in EUR van.....(in cijfers).....(in letters) ».

Art. 5. De Minister bevoegd voor Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Klimaat en Energie,
P. MAGNETTE

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

F. 2011 — 3361

[C — 2011/07246]

5 DECEMBRE 2011. — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents qui constituent un même degré de la hiérarchie et fixant les cadres linguistiques de l'établissement scientifique de l'Etat : "Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire"

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, l'article 43, § 3, modifié par les lois des 19 octobre 1998, 27 décembre 2004, 20 juillet 2005 et 4 avril 2006;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 2003 fixant les cadres linguistiques de l'établissement scientifique de l'Etat : "Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire";

Vu l'arrêté royal du 18 novembre 2006 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'établissement scientifique de l'Etat : "Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire" qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu le plan de personnel 2009 relatif au personnel civil du Ministère de la Défense, approuvé le 21 décembre 2009 par les autorités compétentes;

Vu l'avis 43.130/I/PF de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 30 septembre 2011;

Considérant qu'il a été satisfait aux dispositions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Sur la proposition du Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, aux agents du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire, les divers emplois constituant un même degré de la hiérarchie sont déterminés de la manière suivante :

1^o premier degré : les emplois correspondant à des fonctions de management et à des fonctions d'encadrement visées à l'arrêté royal du 13 avril 2008 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management, d'encadrement et dirigeantes au sein des établissements scientifiques fédéraux;

2^o deuxième degré :

a) les emplois des agents correspondant aux fonctions SW3 et SW4 de la carrière du personnel scientifique visées à l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux;

b) les emplois des agents correspondant aux fonctions des classes A3 et A4 du niveau A, en application de l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel administratif et du personnel technique des établissements scientifiques fédéraux;

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2011 — 3361

[C — 2011/07246]

5 DECEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen en van de taalkaders van de wetenschappelijke inrichting van de Staat : "Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis"

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, artikel 43, § 3, gewijzigd bij de wetten van 19 oktober 1998, 27 december 2004, 20 juli 2005 en 4 april 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 2003 tot vaststelling van de taalkaders van de wetenschappelijke inrichting van de Staat : "Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis";

Gelet op het koninklijk besluit van 18 november 2006 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de wetenschappelijke inrichting van de Staat : "Koninklijk Museum voor het Leger en de Krijgsgeschiedenis" die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het personeelsplan 2009 met betrekking tot het burgerpersoneel van het Ministerie van Landsverdediging, dat op 21 december 2009 door de bevoegde overheden werd goedgekeurd;

Gelet op het advies 43.130/I/PF van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 30 september 2011;

Overwegende dat voldaan werd aan de bepalingen van artikel 54, tweede lid, van de voornoemde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Op de voordracht van de Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in de bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, op de personeelsleden van het Koninklijk Museum voor het Leger en de Krijgsgeschiedenis, worden de verschillende betrekkingen die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, vastgesteld als volgt :

1^o eerste trap : de betrekkingen overeenstemmend met management-staffuncties, bedoeld in het koninklijk besluit van 13 april 2008 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de management-, staf- en leidinggevende functies in de federale wetenschappelijke instellingen;

2^o tweede trap :

a) de betrekkingen van de ambtenaren overeenstemmend met de functies van SW3 en SW4 van de loopbaan van het wetenschappelijk personeel bedoeld in het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen;

b) de betrekkingen van de ambtenaren overeenstemmend met de functies van de klassen A3 en A4 van niveau A, in uitvoering van het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het administratief en technisch personeel van de federale wetenschappelijke instellingen;

3° troisième degré :

a) les emplois des agents correspondant aux fonctions SW1 et SW2 de la carrière du personnel scientifique, visées à l'arrêté royal précité du 25 février 2008;

b) les emplois des agents correspondant à des fonctions des classes A1 et A2 et des grades appartenant au niveau B visés à l'arrêté royal précité du 30 avril 1999;

4° quatrième degré : les grades du niveau C visés à l'arrêté royal précité du 30 avril 1999;

5° cinquième degré : les grades du niveau D visés à l'arrêté royal précité du 30 avril 1999.

Art. 2. Les emplois de chaque degré de la hiérarchie du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire, tels que déterminés à l'article 1^{er}, sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau ci-dessous :

3° derde trap :

a) de betrekkingen van de ambtenaren overeenstemmend met de functies van SW1 en SW2 van de loopbaan van het wetenschappelijk personeel bedoeld in het voornoemde koninklijk besluit van 25 februari 2008;

b) de betrekkingen van de ambtenaren overeenstemmend met de functies van de klassen A1 en A2 en de graden van niveau B bedoeld in het voornoemde koninklijk besluit van 30 april 1999;

4° vierde trap : de graden van niveau C bedoeld in het voornoemde koninklijk besluit van 30 april 1999;

5° vijfde trap : de graden van niveau D bedoeld in het voornoemde koninklijk besluit van 30 april 1999.

Art. 2. De betrekkingen in elke trap van de hiërarchie van het Koninklijk Museum voor het Leger en de Krijgsgeschiedenis, zoals vastgesteld in artikel 1, worden in taalkaders ingedeeld volgens de hieronder vermelde tabel :

Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiérarchie	Cadre néerlandais — Nederlands kader	Cadre français — Frans kader	Cadre bilingue — Tweetalig kader	
	% d'emplois — % betrekkingen	% d'emplois — % betrekkingen	% d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français — % betrekkingen voorbehouden aan de ambtenaren van de Franse taalrol	% d'emplois réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais — % betrekkingen voorbehouden aan de ambtenaren van de Nederlandse taalrol
1	40 %	40 %	10 %	10 %
2	40 %	40 %	10 %	10 %
3	50 %	50 %		
4	50 %	50 %		
5	50 %	50 %		

Art. 3. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 3 mai 2003 fixant les cadres linguistiques de l'établissement scientifique de l'Etat : "Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire, modifié par les arrêtés royaux du 18 novembre 2006;

2° l'arrêté royal du 18 novembre 2006 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'établissement scientifique de l'Etat : "Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire" qui constituent un même degré de la hiérarchie.

Art. 4. Pour l'application de cet arrêté, le grade de l'emploi occupé par le titulaire de la fonction supprimée de conservateur en chef constitue un grade du deuxième degré de la hiérarchie.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 10 janvier 2011.

Art. 6. Le Ministre qui a la Défense dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
P. DE CREM

Art. 3. Worden opgeheven :

1° het koninklijk besluit van 3 mei 2003 tot vaststelling van de taalkaders van de wetenschappelijke inrichting van de Staat : "Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 november 2006;

2° het koninklijk besluit van 18 november 2006 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de wetenschappelijke inrichting van de Staat : "Koninklijk Museum voor het Leger en de Krijgsgeschiedenis" die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen.

Art. 4. Voor de toepassing van dit besluit vormt de graad van de betrekking ingenomen door de titularis van de afgeschafte functie van hoofdconservator een graad van de tweede trap van de hiërarchie.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 10 januari 2011.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
P. DE CREM